

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል *ነጋሪት ጋ*ዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አስራ አራተኛ ዓመት ቁጥር ፲፱ አዲስ አበባ-የካቲት ጽጽ ቀን ፪ሺህ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 14^h Year No. 19 ADDIS ABABA-4^h March, 2008

ደንብ ቀጥር ፩፻፵፮/፪ ሺህ ስለኢንቨስት-መንት ማበረታቻዎችና ለአገር ውስጥ ባለሀብቶች ስለተክለሱ የስራ መስኮች የመጣውን ደንብ ማሻሻል የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ማና በአ ደብ CONTENTS

<u>የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ል፻፵፮ /፪ሺ</u>ህ

ስለኢንቨስትመንት ማበፈታቻዎችና ለአገር ውስጥ ባለሀብቶች ስተክለሱ የሥራ መስኮች የወጣውን ደንብ ለማሻሻል የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስራጸሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ሰመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፱፻፸፩/፲፱፻፹፱ አንቀጽ ኛ እና በኢንቨስት-መንት አዋጅ ቁጥር ፱፻፹/፲፱፻፹፱ አንቀጽ ¼ እና ፱ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

§. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ «ስልኢንቨስትመንት ማበረታቻዎችና ለአ ነር ውስጥ ባለሀብቶች ስልተክለሉ የሥራ መስኮች የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት (ማሻሻያ) ደንብ ቁጥር ፩፻፵፮ /፪ሺህ» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

g. ማሻሻያ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፹፬/፲፱፻፲፰ አንደሚከተለው ተሻሽሏል፣

- ጀ. የደንቡ አንቀጽ ፬ ንውስ አንቀጽ (፩)፣ (፫) አና
 (፩) ተሠርዘው በሚከተሉት አዲስ ንውስ አንቀጽ (፩)፣ (፫) አና (፩) ተተክተዋል፣
 - "፩. በማንፋክቸሪንግ፤ በአግሮ ኢንዱስትሪ ወይም ቦርዱ በሚያወጣው ዝርዝር መመሪያ በሚወሰን የመረጃና መገናኛ ቴክኖሎጂ ልማት ኢንቨስትመንት መስኮች ወይም የግብርና ምርት ዓይንቶች ማምረት ሥራ የተሰማራ ማንኛውም ባለሀብት ካመረተው ምርት ወይም ከሚሰጠው አንልግሎት በደንስ፤

タプ条 ザク 2.30 Unit Price Council Of Ministers Regulation NO · 146 /2008 COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO AMEND THE INVESTMENT INCENTIVES AND INVESTMENT AREAS RESERVED FOR DOMESTIC INVESTORS REGULATION

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 471/2005 and Articles 6 and 9 of the Investment Proclamation No. 280/2002.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Investment Incentives and Investment Areas Reserved for Domestic Investors Council of Ministers (Amendment) Regulation No.146/2008".

2. Amendment

The Council of Ministers Regulation No. 84/2003 is hereby amended as follows:

- 1/ Sub-articles (1), (3) and (5) of Article 4 of the Regulation are repealed and amended by the following new sub-articles (1),(3) and (5):
- "1/ Where investor engaged in manufacturing, agro-industrial activities, or investment areas of information and communication technology development or the production of agricultural products to be determined by directives to be issued by the Board:

ንጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ቹሽል Negarit Gazeta P.O.Box 80,001

- ሀ) ፵% (ዛምሣ በመቶ) የሚሆነውን የምርቱን ውጤት ወይም የሚሰጠውን አገልግሎት ወደ ውጭ የሚልክ ከሆነ፣ ወይም
- ለ) ፸፭% (ሰባ አምስት በመቶ) የሚሆነውን የምርቱን ውጤት ወይም የሚሰጠውን አገልግሎት ወደ ውጭ ለሚልክ ባለሀብት በምርት ወይም በአገልግሎት ግብዓትነት የሚያቀርብ ከሆነ፣

ለ፭ ዓመት ከነበ. ግብር ነፃ የመሆን መብት ያገኛል።"

- "፤ በዚህ አንቀጽ ፡ ንዑስ አንቀጽ (፩) በተጠቀሱት ሥራዎች የተሠማራ ባስሀብት ካመፈተው ምርት ወይም ከሚሰጠው አገልግሎት ከ፱% (ዓምሣ በመቶ) በታች የሚሆነውን ወደ ውጭ የሚልክ ወይም ምርቱን ወይም አገልግሎቱን ስሀገር ውስጥ ገበያ ብቻ የሚያቀርብ ከሆነ ስሁለት ዓመት ከገበ. ግብር ነፃ የመሆን መብት ያገኛል።"
- "፭. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) የተመስከተው ቢኖርም፣ ምርቱን ወይም አንልግሎቱን ስሀገር ውስጥ ገበያ ብቻ የሚያቀርብ ባስሀብት የመብቱ ተጠቃጣ እንዳይሆን ቦርዱ በሚያወጣው መመሪያ ሊከስክል ይችላል።"
- ፪. የደንቡ አንቀጽ ፭ ተሠርዞ በሚከተ**ለ**ው አዲስ አንቀጽ ፭ ተተክቷል፣
- <u>"ሯ ነባር ድርጅትን በማስፋፋት ወይም በማሻሻል</u> ስለሚሰጥ የገበ, ግብር ነፃ ማበፈታቻ

በዚህ ደንብ አንቀጽ ፬ ንዑስ አንቀጽ (፩) በተ ጠቀሱት የሥራ መስክች የተመማራና ከሚያመርተው ምርት ወይም ከሚሰጠው አገልግሎት ቢያንስ ፱% (ሃምሣ በመቶ) የሚሆነውን ወደ ውጭ የሚልክ ባለሃብት ምርቱን ወይም አገልግሎቱን ከ፳፫% (ሃያ አም ስት በመቶ) በላይ በአሴት ካሳደገ ለሁለት ዓመት ከነበ, ግብር ነፃ የመሆን መብት ያገኛል።"

፫. የደንቡ አንቀጽ ፱ ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፱ ተተክቷል፤

- a) exports 50% (fifty percent) of his products or services: or
- b) supplies 75% (seventy five percent) of his product or services to an exporter as a production or service input: shall be eligible for income tax exemption for 5 years."
- "3/ An investor engaged in activities mentioned under sub-article (1) of this Article who exports less than 50% (fifty percent) of his products or services, or supplies his products or services only to the domestic market shall be eligible for income ax exemption for 2 years."
- "5/ Notwithstanding the provision o sub-article (3) of this Article, directives issued by the Board may prohibit exemption from income tax with respect to an investor who supplies his products or services only to the domestic market."
- 2/ Article 5 of the Regulation is repealed and amended by the following new Article5:

"5/ Income Tax Exemption for expansion or Upgrading of an Existing Enterprise

An investor engaged in activities mentioned under sub-article (1) of Article 4 of thise Regulation who exports at least 50% (fifty percent) of his products or services and increases, in value, his production or services by over 25% (twenty five percent) shall be eligible for income tax exemption for 2 years."

3/ Article 9 of the Regulation is repealed and amended by the following new Article 9:

"፱. <u>ተሽከርካሪዎችን ከጉምሩክ ቀረጥ ነፃ ለማስገባት</u> ስለሚፌቀድ ሁኔታ

*እ/ ማን*ኛውም ባለሀብት፣

- ሀ) ሰሠራተኞች የአደ*ጋ ጊ*ዜ አ<mark>ገልግስ</mark>ሳት የሚውሱ አምቡሳንሶችን፣
- ለ) ለአስታብኚነት ሥራ የሚውሉ አውቶቡሶችን፣ ከጉምሩክ ቀረጥ ነፃ ማስገባት ይችላል።
- ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ቦርዱ፣
- ሀ) ለአስጎብኚነት ሥራ የጫውሉ እስከ ፫ የሚደርሱ የመስከ ተሽከርካሪዎችን፣
- ለ) ለሴሎች ኢንቨስት-መንቶች እንደ ፕሮጀክቱ ዓይነትና ባህሪ የሚወስት ተሽከርካሪዎችን፣

ከጉምሩክ ቀረጥ ነፃ ለማስገባት ስለሚፌቀድበት ሁኔታ መመሪያ ያወጣል።"

ይ ደንቡ የሚወናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ የካቲት ጵኛ ቀን ፪ሺ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራስ.ያዊ ሪፐብሲክ ጠቅላይ ሚኒስትር

"9. Conditions for Importing Vehicles Duty Free

1/ Any investor may import duty free:

- a) ambulances used for emergency case of employees:
- b) buses used for tour operation services.
- Without prejudice to the provision of sub-article(1) of this Article, the Board may issue directives on conditions of importing duty free:
- a) up to three 4-wheel drive vehicles for tour operation services:
- b) Vehicles for any other investments depending on the type and nature of the project."

3 Effective Date

This Regulation shall come into force up on the date of its publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 4^h day of March ,2008

MELES ZENAWI
PRIME MNISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA